

SOMMAIRE

Vous allez ouvrir pour la dernière fois les pages de notre magazine consulaire dans une configuration qui sera bientôt retravaillée pour être au plus près de l'actualité économique de notre territoire.

Nord-Isère Economie va changer, dès le prochain numéro, et notre commission communication s'est déjà attelée à cette tâche. Un magazine plus simple, plus utile, plus proche de vos préoccupations.

Nos élus sont en effet en ordre de marche. Ils se sont maintenant impliqués dans des commissions et sont prêts à insuffler un nouveau souffle. Cinq commissions ont été constituées. Elles peuvent accueillir des membres élus, des membres associés, ainsi que des chefs d'entreprise non élus qui souhaiteraient partager leurs idées sur des actions à initier. Les commissions sont réparties comme suit : Industrie, services à l'entreprise ; Commerce, Tourisme, Services aux particuliers ; Création, Transmission, CFE ; Formation ; Communication.

Les chantiers démarrent et notre Chambre de Commerce et d'Industrie Nord-Isère organisera d'ailleurs le 25 mai prochain une opération d'envergure à destination des entreprises que l'innovation et le développement technologique peuvent concerner. Notre espace d'accueil de Villefontaine sera transformé en véritable lieu d'échanges entre les partenaires financeurs de la CCI et les entreprises du Nord-Isère qui trouveront là, en un même endroit, réponses à des besoins personnalisés. Cette Journée de l'Innovation vous est destinée. Elle mettra à votre profit le réseau consulaire et ses compétences. Vous aurez la possibilité de rencontrer individuellement et gratuitement tous les experts et financeurs régionaux de l'innovation pour faire avancer vos projets.

Je vous invite à vous inscrire à cette première manifestation qui appellera sûrement d'autres éditions.

Bonne lecture à tous et à bientôt,

Daniel PARAIRE

Président de la Chambre de Commerce et d'Industrie Nord Isère



Inauguration du nouveau centre d'approvisionnement de Décathlon, le 2 mars à S' Quentin Fallavier, en présence de Bernard LE MENN, sous-préfet de la Tour du Pin, André COLOMB-BOUVARD, Conseiller Général, et du Président Daniel PARAIRE, qui ont suivi la visite du site pilotée par Bertrand BOUIS et Henri METRAL.



URBANISME COMMERCIAL

Bilan 2004 : L'émergence du maxidiscompte P. 10, **Schéma de Développement Commercial de l'Isère** : Un document de référence pour 6 ans P. 11

DÉVELOPPEMENT ET ANIMATION DU COMMERCE

30^{ème} challenge du commerce et des services : Remise du Panonceau d'or P. 12, **Un nouveau technicien pour le pôle** P. 12

HÔTELLERIE - TOURISME

Journées Portes Ouvertes : 2^{ème} édition, du 17 au 24 octobre 2005 P. 8, **Démarche Qualité** : Dans l'hôtellerie-restauration aussi P. 8, **Les après-midi du Tourisme** P. 8, **Salons** P. 9, **Associations** P. 9, **Calendrier des foires et salons 2005** P. 9

DÉVELOPPEMENT MANAGEMENT INNOVATION

La journée de l'Innovation : Le 25 mai 2005 à Villefontaine P. 4

DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL EXPORT

Information Internationale : Réglementations P. 18, **Techtextil Francfort 2005** : Un événement à ne pas manquer P. 19, **Négociations commerciales** : Au Royaume-Uni P. 19

DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL FRANCE

Un commercial, quel statut pour quelle entreprise ? : Que serait la production ou la prestation de services sans la vente ? P. 16

DÉVELOPPEMENT DURABLE - QSE

Un nouveau dispositif d'aide pour les emplois dans le domaine de l'environnement P. 20, **Outil : prédiagnostic Qualité** P. 20, **Un service de reprise des DTQD pour les entreprises du périmètre du SMND** P. 21, **Club d'entreprises de Chesnes** : L'échange pour progresser P. 22

BILAN D'ACTIVITÉS 2004 P. 6-7

CRÉATION D'ENTREPRISE

Le suivi de la jeune entreprise : Un service de proximité pour les ressortissants de la CCI Nord Isère P. 13

CESSION ET TRANSMISSION D'ENTREPRISE

Mobilisation pour la reprise-transmission d'entreprise : Véritable enjeu économique P. 14-15



vos pages tourisme



vos pages industrie



vos pages commerce



vos pages actions transversales

RHÔNE-ALPES ÉCONOMIE
Cahier régiono-

P.23



L'économie du sport : un marché en plein essor

La région Rhône-Alpes offre un terrain de jeu unique en France pour la pratique sportive. Quelles sont les caractéristiques de cette économie du sport ? Que pèse-t-elle vraiment dans la région ?

Retours d'expériences d'acteurs clés du secteur.

NORD ISÈRE ÉCONOMIE

Chambre de Commerce et d'Industrie Nord Isère – 2 place Saint-Pierre – BP 209 – 38217 Vienne

Téléphone : 04 74 31 44 00 Télécopie : 04 74 31 44 01

Espace d'Accueil – 5 rue Condorcet – BP 108 – 38 093 Villefontaine Cedex

Téléphone : 04 74 95 24 00 Télécopie : 04 74 95 24 01.

Directeur de la publication : Daniel Paraire. Coordination et réalisation : Pascale Besch, Alexandra Crès. Rédaction : Katy Badaroux, Christian Bayle, Christian Bolla, Sandrine Buathier, Angélique Contamin, Yasmina Gentil, Robert Joannais, Alain Legeais, Olivier Lorida, Geneviève Magnin, Valérie Marguet-Duong, Michelle Meunier, Monique Nait, Virginie Novotny, Philippe Perichon, Pierre Rambaud, Francis Saldinari, Christophe Simon, Philippe Vergnoux. Impression : Imprimerie Cusin, Bourgoin-Jallieu. Routage : Routage et Marketing, Lyon. Tirage : 14 400 exemplaires. Numéro 50. N° commission paritaire : 1 969 ADEP. ISSN : 1162-6178.